



UV400

Bed Cleaner/Hand Vacuum

Nettoyeur de lit /Aspirateur à main

Limpia Camas/Aspiradora



Care and Use Instructions

Instructions d'entretien et d'utilisation - page 12

Instrucciones de Cuidado y Uso - pág. 22

Ewbank LLC

6801-D Northpark Boulevard Charlotte, NC 28216

Tel: 704-827-9385

enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

Safety Instruction - CAUTION

Any operation that is inconsistent with the contents of the instructions may cause serious personal injury or damage to the product itself.

Do not stare at the UV lamp directly at any time to avoid injury. If you have a sensitive skin complaint then do not use without consulting your doctor.

1. UV rays can damage the skin and eyes of people and animals. Do not aim the UV light directly at the human body, plants or animals.
2. Do not modify or block the rollers (safety switches) on the bottom of the product so the UV lamp loses its safety protection.
3. Please do not touch the handheld vacuum cleaner plug with wet hands to avoid the risk of electric shock.
4. Do not leave the unit plugged in when not working. When not in use or before any maintenance, please unplug from the power supply.
5. To reduce the risk of electric shock, do not use it outdoors or on wet surfaces.
6. Do not use when the plug or power cable is damaged. When the product appears to have been dropped, damaged or fallen into water, or doesn't work, please contact our service department for repair.
7. This product is for general home use, please do not use it for commercial or other purposes.
8. Do not suck sharp hard objects such as glass, screws, construction waste etc. to avoid damage to the machine.
9. Do not pull by the power cable to remove from the socket. Do not put this unit on a hot surface.
10. Before unplugging the power plug, first use the power switch on the unit to turn the unit off. When installing the vacuum accessories ensure the power switch is turned off first.
11. Please stop using when any duct is clogged, otherwise this may damage the motor.
12. Keep away from dust, lint, hair and anything that can clog the air flow when stored.
13. Keep hair, clothing, mobile phones and any part of the body away from the vacuum cleaner when operating.
14. Do not use on burning or smoking objects such as cigarette, matches or hot ash.
15. Do not use when dust cup or filters are not properly installed. Otherwise this will damage the motor.
16. Do not cover air vent
17. Do not touch the UV lamp after use, as this may be hot and burn your skin.
18. If the power cable is damaged, the power cable must be replaced by a qualified person or a designated service centre. Do not disassemble by yourself.

NOTE: Some special groups are not suitable for this product, such as children, people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people who lack the experience and knowledge. Unless they are supervised to ensure the safety of use of the product. Make sure children do not treat the product as a toy.

Index

I. Product Safety Issues	page 2
II. Product Name & Diagram	page 4
III. Parts Name & Diagram	page 5
IV. Product Technical Data	page 5
V. Replacement parts and Service	page 5
VI. Operating Instructions	page 6
VII. Cleaning and Maintenance	page 8
VIII. Trouble Shooting	page 11
IX. Guarantee	page 32
X. Service Department contact	Page 32

UV400 Vacuum cleaner

Beds are the prime habitat for Dust Mites and where we spend a third of our lives with millions of these uninvited guests. Whilst in bed we shed our dead skin which makes its way into the fibres of our bedding and mattress. The Dust Mites feed on this dead skin, and, in turn it is their faeces that many people are allergic to.

The warmth and moisture from our bodies help cultivate fungi and bacteria, which also live on the dead skin, leaving our beds a breeding ground for allergies.

Dust Mites and their faeces are proven to cause allergies, asthma and some skin reactions.

The UV400 is designed to improve the environment in our bedrooms and has 4 key functions that will kill bacteria, eradicate Dust Mites which are a catalyst for allergies, asthma and your general ill health and help you to sleep.

4 Unique features:

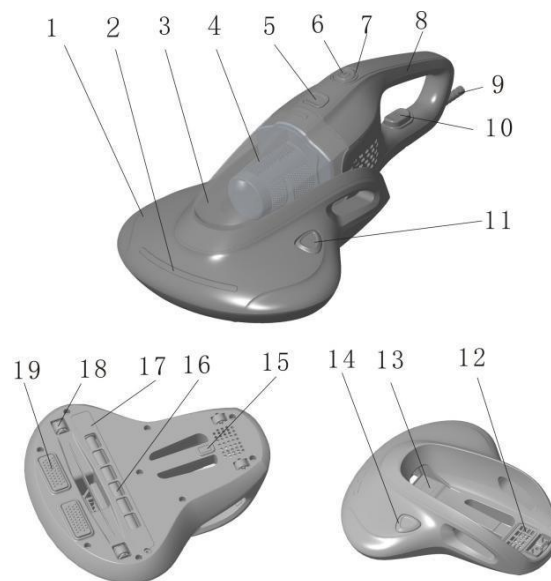
The UV-C sterilizing lamp will kill 99.9% of bacteria and help eradicate the Dust Mites and germs that may cause asthma, ill health and in some cases, lead to more serious illnesses such as pneumonia.

The vibrating pad will release the millions of Dust Mites which have hooked themselves into the mattress/pillows to enable deep down cleaning.

The vacuum, with its two stage allergy filtration, will safely and efficiently assist in the eradication and removal of Dust mites and their faeces from our beds.

The sleep enhancer will provide a lavender aroma that is known to help aid sleep so that you can enjoy a good night's rest.

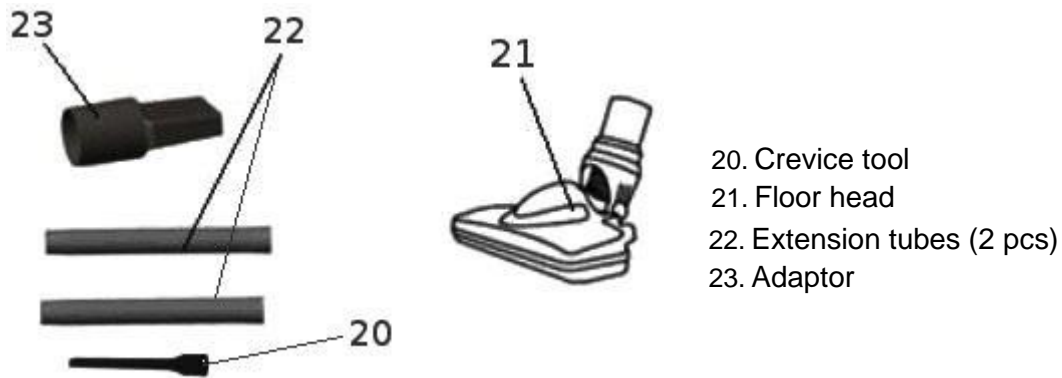
Product Features



- 1. UV Head
- 2. LED indicator
- 3. Dust chamber
- 4. Filter
- 5. Dust container release
- 6. Power switch (on/off)
- 7. Power indicator light
- 8. Handle
- 9. Power cord

- 10 UV head lock
- 11/14 Vibrator switch (on/off)
- 12 Outlet HEPA filter
- 13 UV lamp window
- 15 Sensor switch
- 16. UV lamp
- 17. UV lamp cover
- 18. UV protection roller
- 19 Vibrator head

Accessory Parts Name & Diagram



Some accessories are not supplied with the kit but are available to purchase as optional extras

Product Technical Data

Product Category	UV bed vacuum cleaner	Product Model	UV400
Rated voltage	120V ~ 60Hz	Power	400W
Operating radius	16.4ft (cord length)	Sound level	≤74dB
Vacuum	≥ 10Kpa	Dust capacity	13.5oz
Product net weight	3lbs 12oz	Vibrating pads	3,000 beats per minutes

To keep your UV400 in optimum performance;

- Replace the UV-C lamp every 2-3 years
- Replace the main HEPA filter every 12-18 months
- Replace the Exit filter every 12-18 months
- Replace the sleep enhancer cartridge every month

Replacement Parts for your UV400

Replacement parts for your UV400 may be purchased from your local dealer or alternatively go to www.ewbankus.com for price and availability

1. 6 Pack sleep enhancer cartridges, item number EB0999
2. UV400 replacement UV-C bulb/lamp, item number
3. EB1000 UV400 cartridge filter, item number EB1001

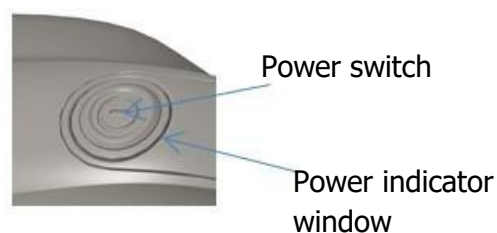
For queries relating to service and repair issues please contact Ewbank service department at the address listed at the back of this manual.

Operating Instruction

1. Insert the hand held cleaner into the UV unit head (as the direction shown in the figure) and, when it is in place, press the button on the back of the vacuum cleaner to make sure this is securely in place



2. Plug the power cable into the socket and turn on the power, then press the power switch button on the handset, the power light and the UV light will come on, and the machine begins to work. Press the power switch again to turn off.



3. Place the machine on the items to be cleaned (e.g. blankets, sheets, sofas, clothes, etc.). The UV lamp under the dust container in the front of the machine lights up, indicating that the UV lamp has started to work and then move the machine forwards and backwards slowly to clean the items. Do not raise the unit from the surface as this will turn the UV off for your protection. The recommended cleaning time is no less than 20 seconds per metre, backwards and forwards three times.

4. If you need to use the vibrator function, you can press the vibrator switch above the UV head (item 11/14). Vibrator function is only operational with main power switch on (Item 6) but vibrator switch can also be turned off.

Note: The machine has a 3-point protection switch, if the machine is raised too high or turned over then the UV lamp will automatically go off. Please ensure the unit keeps contact with the surface or the UV will stop working.

5. Handheld vacuum cleaner operating instructions:

- This product has a UV mite vacuum cleaner and handheld vacuum cleaner combo function, when using the product as a handheld vacuum cleaner, hold by the handle of the UV unit (Figure 1) Press the button at the bottom of the machine handle to release the main unit, lift upwards from the base, until the connection in the base is released from the pad, this can then be used as an independent handheld vacuum cleaner. Select and install one of the small accessories into the portable vacuum cleaner suction inlet, then the handheld vacuum cleaner can operate (Figure 2)



Fig 1



Fig 2

- Insert the special adaptor at the front of handheld vacuum cleaner inlet, then install one of the various accessories supplied. Extension tubes are supplied for use for area difficult to reach. Now you can use to clean items like floors, furniture, curtains and other objects.



6. Sleep enhancer/ disc assembly / use

To enhance your sleeping experience Ewbank lavender sleep enhancer cards are available for your UV400. Lavender is accepted as helping the body to relax and we have specially designed cartridges to deliver the aroma of lavender whilst cleaning. Simply remove the lavender sleep enhancer card from the plastic sleeve and insert as directed into the plastic basket filter before refitting the assembled dust chamber.

We recommend washing your hands after handling the sleep enhancer cards. Replacement lavender cartridges are available to purchase.



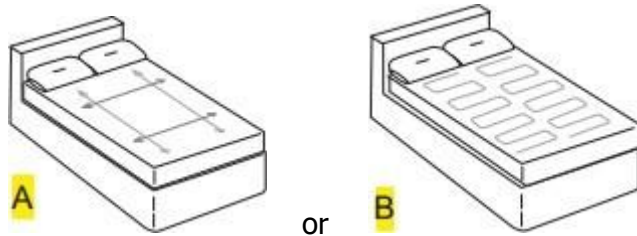
Cleaning your mattress with the UV400

The age of your mattress determines how often you need to use your UV400. The cleaning routine below is recommended to produce the best results.

- New mattress – use the UV400 once a month
- Used mattress – use the UV400 daily for the first week and then once a

If cleaning a double bed only attempt to clean one side at a time. Position the UV400 flat on the mattress, switch the UV400 on and move the unit following either pattern A or B to cover and clean the whole mattress.

Keep the UV400 flat on the surface and ensure you move the UV400 smoothly and steadily as you would with a household vacuum (figure A or B).



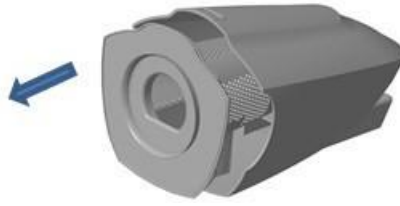
Cleaning and Maintenance of the UV400

Regularly clean the HEPA filter, because the collection of dust mites into the filter may not always kill them, and they may continue to breed. In order to avoid secondary pollution, please clean the HEPA filter and re-use after drying, or replace a new HEPA filter.

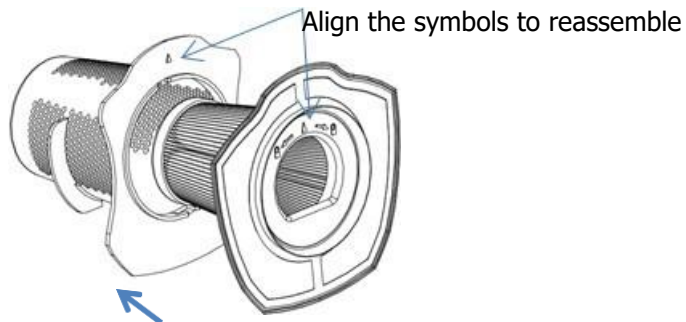
1. Turn off the machine and unplug the power cable;
2. As shown in Figure below, remove the dust container



3. Hold the dust container and pull out the filter assembly as indicated by the arrow

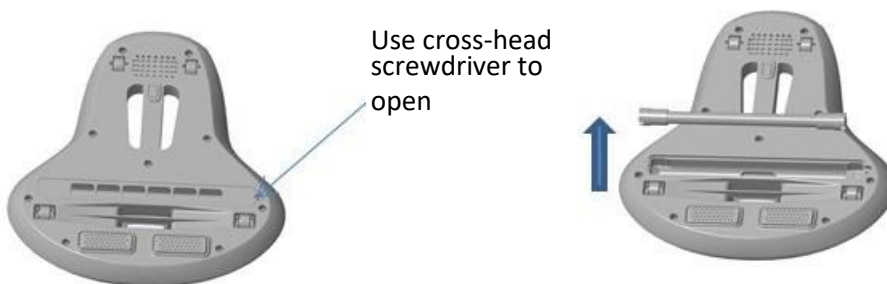


4. Hold the filter following the illustration below, rotate the HEPA assembly in the unlocking direction, and then take the HEPA assembly outwards to clean the dust. The HEPA filter is suitable for hand washing in water, but must be completely dry before re-use. Install the filter assembly by aligning the symbols and rotate the filter to lock in place.

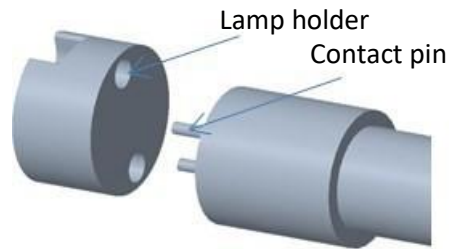


5. Clean or replace the UV lamp

- Although the penetration of ultraviolet light is strong, dust, or stains on the tube will have a direct impact on UV lamp's penetration ability. The quartz lamp should be regularly cleaned, so the performance will not be affected.
- First, make sure the machine is turned off, then turn the machine over, remove the screw with a cross screwdriver, then open the UV lamp cover and remove the UV lamp assembly (with lamp holder)



- ANer the UV lamp assembly is removed, pinch the lamp head as shown, and remove the lamp from the lamp holder. Similarly, remove the other end. The lamp is a fragile part and needs to be carefully cleaned aNer removing the lamp.



- After the lamp is wiped clean or a new lamp is being inserted, then place the lamp into the lamp holder, adjust the length of the cable into the mounting groove carefully replace the UV lamp and secure the lamp cover with a screw.

6. Cleaning the machine

- Ensure the power cable is unplugged before any routine maintenance, repair or cleaning of the unit.
- Regularly empty the dust chamber and clean the filter to avoid the vacuum cleaner failing.
- Do not use in or near water. The unit is not suitable for cleaning with oil or gasoline. Use only a soft cloth or neutral detergent to wipe clean the outside of the unit. Coil the power cord neatly for storage.
Keep it in a dry place
- Do not place heavy objects on top of the machine
-

7. Cleaning and replacing the Exit Filter

- Turn off the machine and unplug the power cable
- Remove the filter by pulling the tab



- Clean off the dust either with clean dry brush or the filter is suitable for hand washing in warm water but must be completely dry before re-installing.

Trouble Shooting

If the unit develops a problem during use, switch off for your safety and consult the list of common faults below. If the problem detected is not shown please call your sales and service department for advice.

Problem symptom	Possible cause	Solution
Stop working	Power plug is not inserted in the socket	To insert the plug again
	Power supply socket without electricity	Check the circuit breaker
	Machine damage	Contact sales and service department
UV head has stopped working	UV head has no power, the internal circuit board damaged	Contact sales and service department
Strange noise	Dust chamber is full	Remove the dust chamber and empty the waste. Refit the empty dust chamber.
	Air duct is blocked	Remove the dust chamber and carefully remove the blockage from the air duct. Do not use sharp tools as these may damage your unit
Reduced suction	Dust cup is full or HEPA filter is too dirty	Empty and gently wash the filter in water. The filter must be completely dry before use.
Dust leaks out during using	Dust chamber is damaged.	Replace the dust chamber. Call sales department to purchase new part.
	Filter not installed.	Motor may be damaged, stop using the vacuum and contact sales/service department for advice.
UV lamp does not light	Handheld vacuum cleaner is not correctly locked into the UV head.	Switch off and stop using the vacuum cleaner and lock the vacuum cleaner into the UV head before turning back on.
	Safety switch (2 small roller) is not in contact with the surface	Make the bottom of the machine in good contact with the surface
	Infrared window and the rear lower surface is too high	Adjust the height as above
	UV lamp is damaged	Follow instructions to clean/replace UV lamp.
Vibrator stop working	The vibrator switch is not turned on	Press the button again
	Internal parts damaged	Contact sales and service department for advice

Instruction de sécurité - ATTENTION

Toute opération incompatible avec le contenu des instructions peut provoquer des blessures graves ou des dommages au produit lui-même.

Ne regardez jamais la lampe UV directement pour éviter les blessures.

Si vous avez une maladie de peau sensible, ne l'utilisez pas sans consulter votre médecin.

1. Les rayons UV peuvent endommager la peau et les yeux des personnes et des animaux. Ne dirigez pas la lumière UV directement sur le corps humain, les plantes ou les animaux.
2. Ne modifiez pas et ne bloquez pas les rouleaux (interrupteurs de sécurité) situés au bas du produit afin que la lampe UV ne perde pas sa protection.
3. Ne touchez pas la prise de l'aspirateur à main avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque de choc électrique.
4. Ne laissez pas l'appareil branché lorsqu'il n'est pas en utilisation. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant tout entretien, veuillez débrancher le câble d'alimentation. Pour réduire les risques d'électrocution, ne l'utilisez pas à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
5. Ne pas utiliser lorsque la prise ou le câble d'alimentation est endommagé. Si le produit semble avoir été échappé, endommagé ou tombé dans l'eau, ou ne fonctionne pas, veuillez contacter notre service après-vente pour réparation.
6. Ce produit est destiné à un usage domestique général. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou autres.
7. Ne pas aspirer d'objets durs et coupants tels que du verre, des vis, des déchets de construction, etc. pour éviter d'endommager la machine.
8. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour le retirer de la prise. Ne posez pas cet appareil sur une surface chaude.
9. Avant de débrancher le cordon d'alimentation, commencez par allumer l'interrupteur de l'appareil pour allumer l'appareil off. Lors de l'installation des accessoires de l'aspirateur, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est d'abord éteint.
10. Arrêtez l'utilisation si un conduit est bouché, sinon vous risquez d'endommager le moteur. Tenir à l'écart de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui peut obstruer le flux d'air lorsqu'il est stocké.
11. Gardez les cheveux, les vêtements, les téléphones portables et toute partie du corps à l'écart de l'aspirateur lors de l'utilisation.
12. Ne pas utiliser sur des objets en flammes tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. Ne pas utiliser lorsque le filtre à poussière ou les filtres ne sont pas correctement installés. Si-non, cela endommagerait le moteur.
14. Ne pas couvrir la bouche d'aération
15. Ne touchez pas la lampe UV après utilisation, car elle pourrait être brûlante et vous brûler la peau.
16. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée ou un centre de service désigné. Ne démontez pas l'appareil par vous-même.

NOTE :

Certains groupes spéciaux ne conviennent pas à ce produit, tels que les enfants, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou les personnes qui manquent d'expérience et de connaissances.

Sauf s'ils sont supervisés pour assurer la sécurité d'utilisation du produit. Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas le produit comme un jouet.

Index

(I)	Problèmes de sécurité des produits	page 12
(II)	Nom du produit et diagramme	page 14
(III)	Nom et schéma des pièces	page 15
(IV)	Données techniques du produit	page 15
(V)	Pièces et service de rechange	page 15
(VI)	Mode d'emploi	page 16
(VII)	Nettoyage et entretien	page 18
(VIII)	Dépannage	page 21
(IX)	Garantie	page 32
(X)	contact du département de service	page 32

Aspirateur UV400

Les lits sont l'habitat principal des acariens et nous passons le tiers de notre vie avec des millions de ces invités non invités. Au lit, nous perdons notre peau morte qui pénètre dans les fibres de notre literie et de notre matelas. Les acariens se nourrissent de cette peau morte et, à leur tour, ce sont leurs excréments auxquels de nombreuses personnes sont al-lergiques.

La chaleur et l'humidité de notre corps contribuent à la culture de champignons et de bac-téries, qui vivent également sur la peau morte, laissant ainsi à nos lits un terrain fertile pour les allergies.

Il a été prouvé que les acariens et leurs excréments causaient des allergies, de l'asthme et certaines réactions cutanées.

UV400 est conçu pour améliorer l'environnement de nos chambres à coucher et dispose de 4 fonctions clés pour tuer les bactéries, éradiquer les acariens, un catalyseur des allergies, de l'asthme et de votre état de santé général, et vous aider à dormir.

4 Caractéristiques uniques:

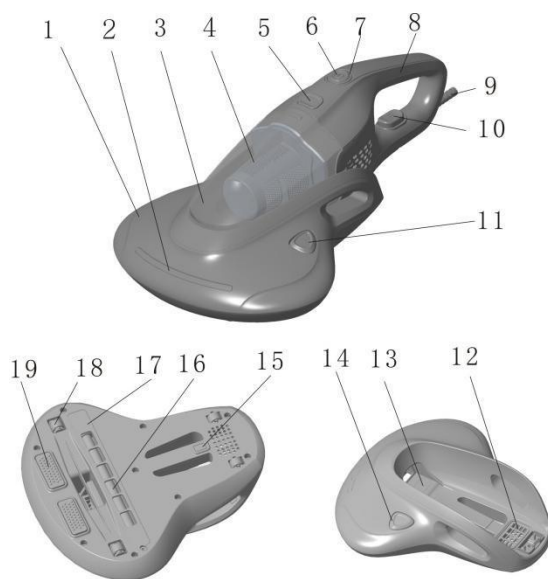
La lampe stérilisante UV-C tuera 99,9% des bactéries et contribuera à éradiquer les acariens et les germes de poussière susceptibles de provoquer l'asthme, une mauvaise santé et, dans certains cas, des maladies plus graves telles que la pneumonie.

Le tapis vibrant libère les millions d'acariens qui se sont accrochés au matelas / oreillers pour permettre un nettoyage en profondeur.

L'aspirateur, avec son système de filtration des allergies en deux étapes, contribuera de manière sûre et efficace à l'éradication et à l'élimination des acariens de la poussière et de leurs excréments de nos lits.

Le renforceur de sommeil fournira un arôme de lavande qui aide à aider à dormir pour que vous puissiez profiter d'une bonne nuit de repos.

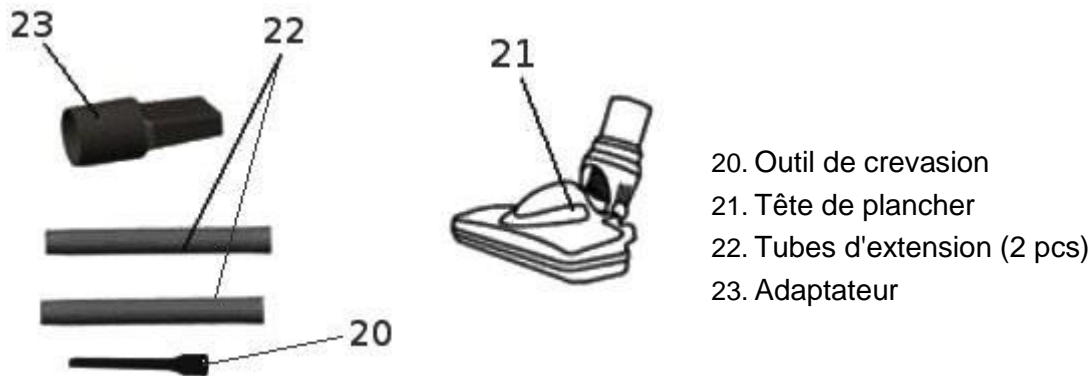
Caractéristiques du produit



- 1.tête UV
- 2.Indicateur LED
- 3. chambre à poussière
- 4. filtre
- 5. libération du conteneur à poussière
- 6.interrupteur d'alimentation (marche/arrêt)
- 7.voyant d'alimentation
- 8.poignée
- 9.Cordon d'alimentation

- 10 verrouillage de tête UV
- 11/14 Interrupteur vibrant (marche / arrêt)
- 12 filtre HEPA
- 13 fenêtre de lampe UV
- 15 interrupteur du capteur
- 16 lampe UV
- 17 couvercle de lampe UV
- 18 rouleau de protection UV
- 19 tête de vibreur

Accessory Parts Name & Diagram



Certains accessoires ne sont pas fournis avec le kit mais sont disponibles à l'achat en option.

Product Technical Data

Catégorie de Pro-duit	Aspirateur à lit UV	Modèle de pro-duit	UV400
Tension nominale	120V ~ 60Hz	Puissance	400W
Rayon de surface	16.4 pieds (taille du cordon)	Niveau sonore	≤74dB
Aspiration	≥ 10Kpa	Capacité de poussière	13.5oz
Poids net du produit	3lbs 12oz	Pads vibrants	3000 battements par minute

Pour garder votre UV400 dans des performances optimales ;

- Remplacez la lampe UV-C tous les 2-3 ans
- Remplacez le filtre HEPA principal tous les 12-18 mois.
- Remplacez le filtre de sortie tous les 12-18 mois.
- Remplacez la cartouche de renforceur du sommeil tous les mois.

Pièces de rechange pour votre UV400

Vous pouvez vous procurer des pièces de rechange pour votre UV400 auprès de votre revendeur local, ou bien, aller sur www.ewbankus.com pour des informations de prix et de disponibilité.

1. Lot de 6 cartouches d'amélioration du sommeil, numéro d'article EB0999,
2. ampoule / lampe de remplacement UV-C UV400, numéro d'article
3. EB1000, filtre à cartouche UV400, numéro d'article EB1001

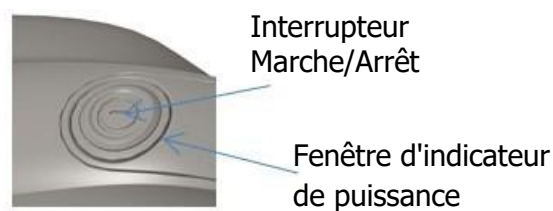
Pour toute question relative au service et à la réparation, veuillez contacter le service après-vente d'Ewbank à l'adresse indiquée à la fin de ce manuel.

Mode d'emploi

1. Insérez le nettoyant à main dans la tête de l'unité UV (dans le sens indiqué sur la figure) et, quand il est en place, appuyez sur le bouton situé à l'arrière de l'aspirateur pour vous assurer qu'il est bien en place.



2. Branchez le câble d'alimentation dans la prise et allumez l'appareil, puis appuyez sur l'interrupteur d'alimentation sur le combiné, le voyant d'alimentation et la lampe UV s'allument, et la machine commence à fonctionner. Appuyez sur l'interrupteur de mise en marche une nouvelle fois pour éteindre l'appareil.



3. Placez la machine sur les éléments à nettoyer (couvertures, draps, canapés, vêtements, etc.).

La lampe UV située sous le bac à poussière à l'avant de la machine s'allume, indiquant que la lampe UV a commencé à fonctionner, puis déplacez la machine lentement vers l'avant et l'arrière pour nettoyer les éléments. Ne soulevez pas l'appareil de la surface car cela éteint-drait les rayons UV pour votre protection. Le temps de nettoyage recommandé n'est pas inférieur à 20 secondes par mètre, aller et retour à trois reprises.

4. Si vous devez utiliser la fonction vibreur, vous pouvez appuyer sur le commutateur de vi-brateur situé au-dessus de la tête

UV (élément 11/14). La fonction vibreur n'est opérationnelle que lorsque l'interrupteur principal est activé (élément 6), mais cet interrupteur peut également être désactivé.

Note : La machine est équipée d'un commutateur de protection à 3 points.

Si la machine est surélevée ou si elle est retournée, la lampe UV s'éteindra automatiquement. Assurez-vous que l'unité reste en contact avec la surface ou les UV cesseront de fonctionner.

5. Mode d'emploi de l'aspirateur à main :

Ce produit contient une fonction d'aspirateur anti-acariens et d'aspirateur à main, lorsque vous utilisez le produit en tant qu'aspirateur à main, tenez-le par la poignée de l'unité UV (Figure 1). Appuyez sur le bouton situé au bas de la poignée de la machine pour libérer l'unité principale, soulevez-le à partir de la base, jusqu'à ce que la base est libérée du tampon, elle peut alors être utilisée comme aspirateur à main indépendant. Sélectionnez et installez l'un des petits accessoires dans l'entrée d'aspiration de l'aspirateur portable, puis l'aspirateur à main peut fonctionner (Figure 2).



Fig 1



Fig 2

Insérez l'adaptateur spécial à l'avant de l'entrée de l'aspirateur à main, puis installez l'un des divers accessoires fournis. Les tubes de rallonge sont fournis pour une utilisation dans des zones difficiles à atteindre. Vous pouvez maintenant l'utiliser pour nettoyer des objets tels que sols, meubles, rideaux et autres objets.



6. Renforceur du sommeil / assemblage du disque / utilisation

Pour améliorer votre sommeil, des cartes améliorant le sommeil à la lavande Ewbank sont disponibles pour votre UV400. La lavande est reconnue pour aider le corps à se détendre et nous avons des cartouches spécialement conçues pour délivrer l'arôme de lavande pendant le nettoyage. Retirez simplement la carte améliorant le sommeil à la lavande du manchon en plastique et insérez-la comme indiqué dans le filtre à panier en plastique avant de remonter la chambre à poussière assemblée.

Nous vous recommandons de vous laver les mains après avoir manipulé les cartes de renforceur de sommeil. Des cartouches de lavande de remplacement sont disponibles à l'achat.



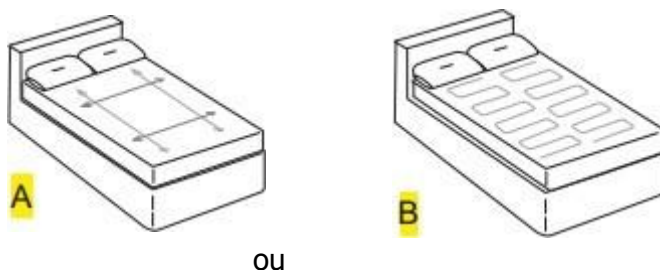
Nettoyer votre matelas avec UV400

L'âge de votre matelas détermine la fréquence à laquelle vous devez utiliser votre UV400. La procédure de nettoyage ci-dessous est recommandée pour produire les meilleurs résultats.

1. Nouveau matelas - utilisez le UV400 une fois par mois
2. Matelas usagé - utilisez UV400 quotidiennement pendant la première semaine, puis une fois par mois.

Si vous nettoyez un lit double, essayez uniquement de nettoyer un côté à la fois. Placez l'UV400 à plat sur le matelas, allumez l'UV400 et déplacez l'unité en suivant les schémas A ou B pour couvrir et nettoyer tout le matelas.

Laissez l'UV400 à plat sur la surface et assurez-vous de le déplacer doucement et régulièrement comme vous le feriez avec un aspirateur domestique (figure A ou B).



ou

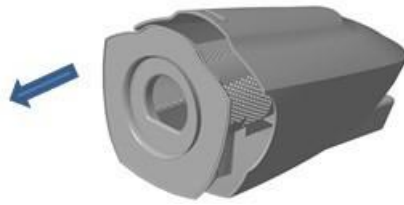
Nettoyage et maintenance de l'UV400

Nettoyez régulièrement le filtre HEPA, car la collecte d'acariens dans le filtre peut ne pas toujours les tuer et ils peuvent continuer à se reproduire. Afin d'éviter toute pollution secondaire, veuillez nettoyer le filtre HEPA et le réutiliser après le séchage ou remplacer un nouveau filtre HEPA.

1. Éteignez la machine et débranchez le câble d'alimentation ;
2. Comme indiqué dans la figure ci-dessous, retirez le bac à poussière

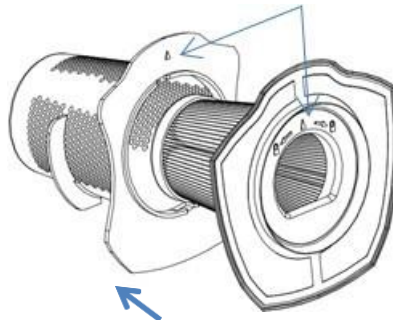


3. Tenez le bac à poussière et retirez le filtre comme indiqué par la flèche



4. Tenez le filtre en respectant l'illustration ci-dessous, faites pivoter l'ensemble HEPA dans le sens du déverrouillage puis tirez l'assemblage HEPA vers l'extérieur pour nettoyer la poussière. Le filtre HEPA convient au lavage à la main dans l'eau, mais doit être complètement sec avant d'être réutilisé. Installez le filtre en alignant les symboles et faites pivoter le filtre pour le verrouiller.

Aligner les symboles à remonter



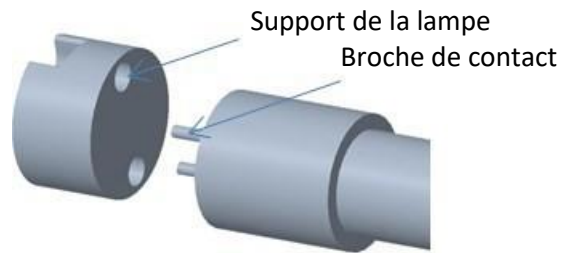
5. Nettoyez ou remplacez la lampe UV

- Bien que la pénétration de la lumière ultraviolette soit forte, de la poussière ou des taches sur le tube aura un impact direct sur la capacité de pénétration de la lampe UV. La lampe à quartz doit être nettoyée régulièrement pour ne pas nuire à la performance.
- Tout d'abord, assurez-vous que la machine est hors tension, puis retournez-la, retirez la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis ouvrez le couvercle de la lampe UV et retirez l'ensemble de lampe UV (avec porte-lampe)



Utiliser le tournevis cruciforme pour ouvrir

- Après avoir retiré la lampe UV, pincez la tête de la lampe comme indiqué et retirez la lampe du porte-lampe. De même, retirez l'autre extrémité. La lampe est une pièce fragile et doit être soigneusement nettoyée après son retrait.



- Après avoir nettoyé la lampe ou inséré une nouvelle lampe, placez la lampe dans le support de lampe, ajustez la longueur du câble dans la rainure de montage, remplacez délicatement la lampe UV et fixez le couvercle de la lampe avec une vis.

6. Nettoyage de la machine

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché avant tout entretien, réparation ou nettoyage de l'appareil
- Videz régulièrement la chambre à poussière et nettoyez le filtre pour éviter que l'aspirateur ne tombe en panne.
- Ne pas utiliser dans ou près de l'eau. L'appareil ne convient pas au nettoyage à l'huile ou à l'essence. Utilisez uniquement un chiffon doux ou un détergent neutre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Enroulez soigneusement le cordon d'alimentation pour le ranger.
- A conserver dans un endroit sec
Ne placez pas d'objets lourds sur la machine

7. Nettoyage et remplacement du filtre de sortie

- Éteignez la machine et débranchez le câble d'alimentation
- Retirez le filtre en tirant sur la languette



- Nettoyez la poussière avec une brosse propre et sèche ou le filtre convient au lavage à la main à l'eau tiède mais doit être complètement sec avant de le réinstaller.

Dépannage

Si l'appareil présente un problème lors de son utilisation, éteignez-le pour votre sécurité et consultez la liste des défauts courants ci-dessous. Si le problème détecté ne s'affiche pas, appelez votre service clientèle et des ventes pour obtenir des conseils.

Problème	Cause possible	Solution
Cesse de fonctionner	La fiche d'alimentation n'est pas insérée dans la prise	Pour réinsérer la prise
	Prise d'alimentation sans électricité	Vérifiez le disjoncteur
	Machine endommagée	Contactez le service commercial
La tête UV a cessé de fonctionner	La tête UV n'est pas alimentée, le circuit interne est endommagé	Contactez le service commercial
Bruit étrange	La chambre à poussière est pleine	Retirez la chambre à poussière et videz les déchets. Remettez la chambre à poussière vide.
	Le conduit d'air est bloqué	Retirez la chambre à poussière et retirez soigneusement le blocage du conduit d'air. N'utilisez pas d'outils coupants car ils pourraient endommager votre appareil.
Aspiration réduite	Le godet à poussière est plein ou le filtre HEPA est trop sale	Videz et nettoyez délicatement le filtre dans l'eau. Le filtre doit être complètement sec avant utilisation.
La poussière fuit pendant l'utilisation	La chambre à poussière est endommagée.	Remplacez la chambre à poussière. Appelez le service des ventes pour acheter une nouvelle pièce.
	Filtre non installé.	Le moteur peut être endommagé, ne plus utiliser l'aspirateur et contacter le service commercial / service après-vente pour obtenir des conseils.
La lampe UV ne s'allume pas	L'aspirateur à main n'est pas correctement verrouillé dans la tête UV.	Eteignez et arrêtez d'utiliser l'aspirateur et verrouillez-le dans la tête UV avant de le rallumer.
	L'interrupteur de sécurité (2 petits rouleaux) n'est pas en contact avec la surface	Faire en sorte que le dessous de la machine soit bien en contact avec la surface
	La fenêtre infrarouge et la surface arrière inférieure sont trop hautes	Ajustez la hauteur comme ci-dessus
	La lámpara UV está dañada	Suivez les instructions pour nettoyer / remplacer la lampe
Le vibreur cesse de fonctionner	L'interrupteur du vibra-teur n'est pas allumé	ApUV.p uyer de nouveau sur le bouton poussoir
	Parties internes endommagées	Contactez le service commercial et le service après-vente

Instrucciones de Seguridad - PRECAUCIÓN

Cualquier uso que no siga el contenido de las instrucciones podría causar graves lesiones personales o daños en el producto.

Evite mirar directamente a la luz UV en ningún momento para evitar lesiones. Si su piel es especialmente sensible, evite usar este aparato sin consultar con su médico.

1. Los rayos UV pueden dañar la piel y los ojos de las personas y animales. No apunte la luz directamente a la piel de personas y animales. No apunte la luz UV al cuerpo humano, plantas o animales
2. No modifique o bloquee las ruedecillas (interruptores de seguridad en la parte inferior del producto para que la luz UV no pierda su protección de seguridad.
3. No toque el enchufe manual de la aspiradora con las manos húmedas para evitar el riesgo de electrocución.
4. No deje el aparato enchufado cuando no esté funcionando. Cuando no lo esté usando o antes de realizar mantenimiento, desconéctelo del suministro eléctrico.
5. Para reducir el riesgo de electrocución no lo use en exteriores o sobre superficies húmedas.
6. No lo use cuando el enchufe o el cable estén dañados. Cuando parezca que el producto se ha caído, dañado o caído al agua, o si no funciona, póngase en contacto con nuestro departamento de asistencia para su reparación.
7. Este producto es para uso doméstico general, no lo use para usos industriales u otros usos.
8. No aspire objetos afilados como cristal, tornillos, residuos de construcción etc. para evitar daños a la máquina.
9. Antes de desenchufar el aparato, utilice el interruptor de la unidad para apagarla.
10. Cuando instale los accesorios de la aspiradora, asegúrese de que el interruptor está apagado.
11. Deje de usar cuando cualquier conducto se bloquee, de lo contrario podría dañarse el motor. Mantenga lejos del polvo, la pelusa, pelo o cualquier otra cosa que pueda atascar el conducto cuando la guarde.
12. Mantenga el cabello, la ropa, los teléfonos móviles y cualquier parte del cuerpo lejos de la aspiradora cuando esté en funcionamiento.
13. No utilice en objetos ardiendo o produciendo humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
14. No utilice cuando el contenedor de polvo o los filtros no estén correctamente instalados. De lo contrario el motor sufrirá daños.
15. No cubra la ventilación
16. No toque la bombilla UV tras su uso, ya que puede estar caliente y producirle quemaduras.
17. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por una persona cualificada o un centro de atención designado.
18. No lo desmonte usted mismo.

NOTA: Algunos grupos especiales no son aptos para este producto, como por ejemplo niños, personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas, o personas con experiencia y conocimientos insuficientes. A menos que sean supervisados para garantizar la seguridad de este producto. Asegúrese de que los niños no utilizan este producto como un juguete.

Índice

I. Problemas de Seguridad del Producto	pág. 22
II. Nombre del Producto y Esquema	pág. 24
III. Nombre de los Componentes y Esquema	pág. 25
IV. Datos Técnicos del Producto	pág. 25
V. Partes de Repuesto y Puesta a Punto	pág. 25
VI. Instrucciones de Mantenimiento	pág. 26
VII. Limpieza y Mantenimiento	pág. 28
VIII. Resolución de Problemas	pág. 31
IX. Garantía	pág. 32
X. Contacto del Departamento de Reparación	pág. 32

Aspiradora UV400

Las camas son el hábitat principal de los Ácaros del Polvo y son el lugar en el que pasamos un tercio de nuestras vidas junto a millones de estos invitados no deseados. Mientras estamos en la cama, perdemos partículas de piel muerta, que penetran en las fibras de nuestra cama y nuestro colchón. Los Ácaros del Polvo se alimentan de ella y son sus excrementos lo que realmente produce alergias.

El calor y humedad de nuestro cuerpo contribuye a la proliferación de hongos y bacterias, que también viven de la piel muerta, haciendo de nuestras camas un campo abonado para las alergias.

Está probado que los Ácaros del Polvo y sus heces causan alergia, asma y reacciones cutáneas.

La UV400 se ha diseñado para mejorar el entorno de nuestros dormitorios y tiene 4 funciones principales que matarán a las bacterias, erradicarán los Ácaros del Polvo, catalizadores de alergias, asma y mala salud en general y te ayudará a dormir.

4 Característica Únicas:

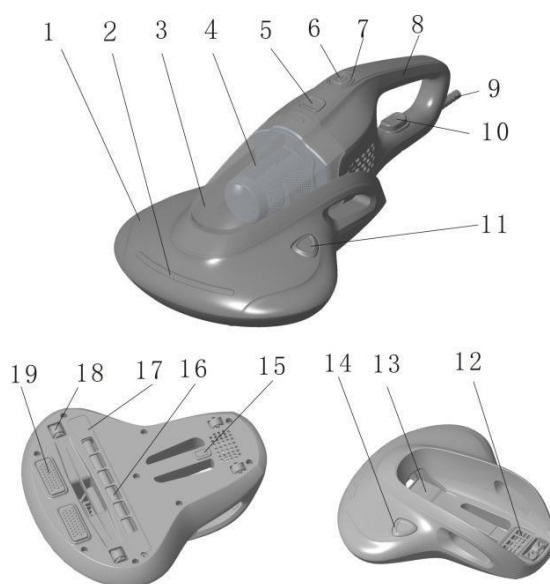
La lámpara esterilizadora UV-C matará al 99,9% de las bacterias y ayudará a erradicar a los Ácaros del Polvo y gérmenes causantes del asma y la mala salud que, en algunos casos, conducen a enfermedades más graves como la neumonía.

La almohadilla vibratoria liberará millones de Ácaros del Polvo que se han agarrado al colchón/almohadas, permitiendo una limpieza profunda.

La aspiradora, con su filtro en dos fases, contribuirá de forma segura a la erradicación y eliminación de Ácaros del Polvo y sus heces de nuestras camas.

El estimulante del sueño proporcionará un aroma de lavanda que, como se sabe, ayuda a conciliar el sueño para que pueda disfrutar de una noche de descanso.

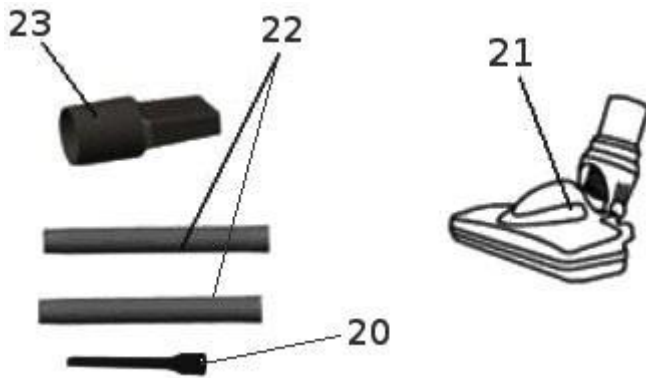
Características del Producto



- 1 Cabezal UV
- 2 Indicador LED
- 3 Cámara de Polvo
- 4 Filtro
- 5 Desbloqueo del recipiente del polvo
- 6 Interruptor (on/off)
- 7 Luz indicadora de encendido
- 8 Asa
- 9 Cable

- 10 Bloqueo de luz UV
- 11/14 Interruptor vibrador (on/off)
- 12 Salida filtro HEPA
- 13 Ventana de la luz UV
- 15 Interruptor del sensor
- 16 Luz UV
- 17 Cubierta de la luz UV
- 18 Rodillo protector UV
- 19 Cabezal vibrador

Accesorios y Esquema



- 20 Boquilla estrecha
- 21 Cabezal para suelos
- 22 Tubos de extensión (2 pzs)
- 23 Adaptador

Algunos accesorios no están incluidos en el kit, pero están disponibles por separado.

Datos Técnicos del Producto

Categoría del Producto	Aspiradora UV para la cama	Modelo del Producto	UV400
Tensión nominal	120V ~ 60Hz	Potencia	400W
Radio de operación	16.4ft	Nivel de Sonido	≤74dB
Aspiradora	≥ 10Kpa	Capacidad de polvo	13.5oz
Peso neto del producto	3lbs 12oz	Almohadillas vibratorias	3,000 vibraciones por minuto

Para mantener tu UV400 con un funcionamiento óptimo;

1. Sustituya la bombilla UV-C cada 2-3 años
2. Sustituya el filtro principal HEPA cada 12-18 meses
3. Sustituya el filtro de Salida cada 12-18 meses Sustituya el cartucho del estimulador del sueño mensualmente

Repuestos para su UV400

Puede adquirir repuestos para su UV400 en su distribuidor local o ir a www.ewbankus.com para obtener información sobre precios y disponibilidad.

Paquete de 6 estimuladores del sueño, número EB0999
UV400 repuesto bombilla/lámpara UV-C nº EB1000,
filtro del cartucho UV400, nº EB1001

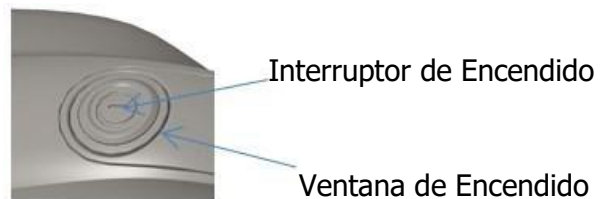
Para realizar consultas respecto al mantenimiento y reparaciones contacte con el departamento de mantenimiento de Ewbank en la dirección especificada en el reverso de este manual.

Instrucciones de Uso

1. Inserte el limpiador manual en el cabezal UV (como muestran las ilustraciones) y, una vez colocado, pulse el botón de la parte trasera de la aspiradora para asegurarse de que está bien encajado en su lugar.



2. Enchufe el cable y enciéndalo pulsando el interruptor en el asa, la luz de encendido y la de UV se encenderán y el aparato comenzará a funcionar. Pulse de nuevo el interruptor para apagarlo.



3. Sitúe el aparato sobre los elementos a limpiar (p.e. sábanas, mantas, sofás, ropa, etc.). Se enciende la luz UV bajo el recipiente del polvo en la parte frontal del aparato, indicando que ha empezado a funcionar la luz UV. Mueva el aparato lentamente adelante y atrás para limpiar los objetos. No levante la unidad de la superficie, ya que esto apagará automáticamente el UV por su seguridad. Se recomienda un tiempo de limpieza no inferior a 20 segundos por metro, adelante y atrás tres veces.

4. Si necesita utilizar la función vibratoria, puede pulsar el interruptor del vibrador sobre el cabezal UV (elemento 11/14). La función de vibración sólo con el interruptor principal encendido (elemento 6) pero también se puede apagar el interruptor del vibrador.

Nota: La máquina tiene un interruptor de seguridad de 3 puntos, si el aparato se levanta demasiado o se vuelca, la luz UV se apagará automáticamente. Asegúrese de que la unidad sigue en contacto con la superficie o la luz UV dejará de funcionar.

5. Instrucciones de uso de la aspiradora manual:

- Este producto tiene una función combinada de aspiradora de ácaros UV y aspiradora manual, cuando use el producto como aspiradora manual, cójalo por el asa de la unidad UV (Figura 1) Pulse el botón en la parte inferior del asa del aparato para desbloquear la unidad principal, levántela hacia arriba de la base hasta que se libere la conexión de la base de la almohadilla, esto puede usarse como aspiradora manual independiente. Seleccione e instale uno de los pequeños accesorios en la boca de la aspiradora portátil, entonces podrá ponerla en funcionamiento (Figura 2)



Fig 1



Fig 2

- Inserte el adaptador especial en la parte frontal de la boca de la aspiradora manual, después coloque uno de los accesorios. Los tubos de extensión están pensados para áreas de difícil acceso. Ahora puede usarla para limpiar suelos, muebles, cortinas y otros objetos.



6. Uso del estimulador del sueño/montaje del disco

Para mejorar tu sueño, tiene a su disposición cartas de lavanda estimuladoras del sueño Ewbank para su UV400. Las cualidades relajantes de la lavanda son ampliamente conocidas y nuestros cartuchos especialmente diseñados liberan el aroma de la lavanda mientras limpia. Sólo tiene que sacar la carta de lavanda estimuladora del sueño de la funda de plástico e insertarla como se indica en el filtro de la cesta de plástico antes de volver a colocar el recipiente para el polvo.

Le recomendamos que se lave las manos tras manipular las cartas de lavanda. Hay cartuchos de lavanda de repuesto a su disposición.



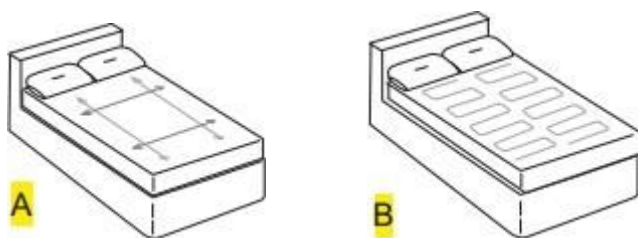
Limpiar su colchón con la UV400

La edad de su colchón determina cuánto necesita usar su UV400. Se recomienda la siguiente rutina de limpieza para obtener los mejores resultados.

- Colchón nuevos – use la UV400 una vez al mes
- Colchón usado – use la UV400 a diario durante la primera semana y después una vez al mes.

Si está limpiando una cama grande, limpie sólo un lado cada vez. Coloque la UV400 plana sobre el colchón, enciéndala y mueva la unidad siguiendo el patrón A o B para cubrir y limpiar toda la superficie del colchón.

Mantenga el UV400 plano sobre la superficie y asegúrese de que le mueva suavemente y de forma estable como lo haría con un aspirador convencional (figura A o B).



Limpeza y Mantenimiento de la UV400

Limpe con regularidad el filtro HEPA, porque aunque recoja los ácaros, puede que no los mate siempre, y pueden seguir multiplicándose. Para evitar contaminar, limpie el filtro HEPA y vuélvalo a usar cuando esté seco o sustitúyalo por un filtro HEPA nuevo.

1. Apague la máquina y desenchufe el cable;
2. Como se muestra, retire el recipiente del polvo

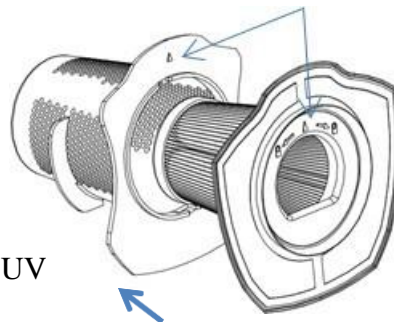


3. Agarre el recipiente del polvo y tire del conjunto del filtro como indica la flecha



4. Agarre el filtro como se muestra en la ilustración, gire el conjunto HEPA en la dirección de desbloqueo y saque el conjunto HEPA para limpiar el polvo. El filtro HEPA es apto para lavarse con agua pero se debe secar completamente antes de su uso. Instale el montaje del filtro alineando los símbolos y gire el filtro para sujetarlo en su lugar.

Alinée los símbolos para volver a montar



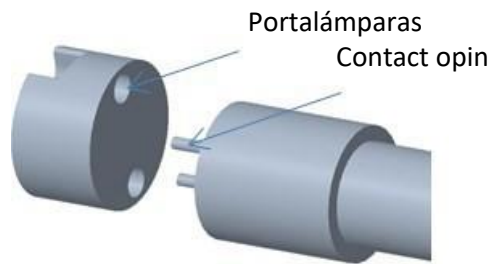
5. Limpiar o sustituir la bombilla UV

- Aunque la penetración de la luz ultravioleta es potente, el polvo o manchas en el tubo pueden influir en la capacidad de penetración de la luz UV. La bombilla de cuarzo debería limpiarse periódicamente para que su rendimiento no se vea afectado.
- Primero, asegúrese de que la máquina esté apagada, dele la vuelta, quite el tornillo con un destornillador de estrella y abra la cubierta de la bombilla UV, retirando el conjunto de la bombilla UV (con el portalámparas)



Use un destornillador de estrella

- Después de sacar el conjunto de la luz UV, coja la bombilla como se muestra y retírela del portalámparas. De forma similar, retire el otro extremo. La bombilla es frágil y hay que limpiarla cuidadosamente tras su extracción.



- Después de limpiar bien la lámpara o de insertar una nueva, colóquela en el portalámparas, ajuste la longitud del cable en la ranura de montaje y sustituya cuidadosamente la lámpara UV, fijando la cubierta de la misma con un tornillo.

6. Limpiar el aparato

- Asegúrese de que el cable esté desenchufado antes de llevar a cabo cualquier rutina de mantenimiento, reparación o limpieza en la unidad.
- Vacíe con regularidad el recipiente del polvo y limpie el filtro para evitar que falle la aspiradora.
- No use en el agua o cerca de ella. Esta unidad no es apta para limpiarse con aceite o gasolina. Use sólo un paño suave o detergente neutro para limpiar la parte externa de la unidad. Recoja el cable correctamente cuando vaya a guardarla.
- Manténgala en un lugar seco
- No coloque objetos pesados sobre el aparato

7. Limpiar y cambiar el Filtro de Salida

- Apague la máquina y desenchufe el cable
- Quite el filtro tirando de la pestaña



- Limpie el polvo con un cepillo limpio o lávelo a mano con agua tibia. Deberá estar completamente seco antes de volver a instalarlo.

Resolución de Problemas

Si la unidad muestra problemas durante su uso, desenchúfela por su seguridad y consulte la siguiente lista de fallos más comunes. Si no se muestra el problema detectado, llame al departamento de ventas y servicio al cliente para que le aconsejen.

Síntoma del Problema	Posible causa	Solución
Deja de funcionar	No está correctamente enchufado	Volver a enchufarlo
	No llega electricidad al enchufe	Comprobar el interruptor
	Aparato dañado	Contactar con el servicio de ventas y servicio al cliente
El cabezal UV ha dejado de funcionar	No le llega electricidad al cabezal UV, el panel de circuitos interno está dañado	Contacte con el departamento de ventas y servicio al cliente
Ruido extraño	El recipiente del polvo está lleno	Saque el recipiente del polvo y vacíelo. Vuelva a colocarlo.
	El conducto del aire está bloqueado	Retire el recipiente del polvo y elimine el bloqueo del conducto del aire. No use herramientas afiladas, ya que pueden dañar su unidad.
Succión reducida	El recipiente del polvo está lleno o el filtro HEPA sucio	Vacíelo y limpie con cuidado el filtro con agua. El filtro debe estar completamente seco antes de volver a usarlo
El polvo se sale durante su uso	Hay daños en el recipiente del polvo.	Sustituya el recipiente para el polvo. Llame al departamento de ventas para comprar otro.
	No se ha instalado el filtro.	Puede que el motor esté dañado, deje de usar el aparato y contacte con el departamento de ventas/servicio al público.
La lámpara UV no se enciende	La aspiradora manual no está bien colocada en el cabezal UV.	Apáguela y deje de usarla; colóquela bien en el cabezal UV antes de volver a encenderla.
	El interruptor de seguridad (rodillo pequeño) no está en contacto con la superficie	Haga que la parte inferior del aparato esté en contacto con la superficie
	La ventana infrarroja y la superficie trasera inferior están demasiado altas	Ajuste la altura como arriba
	La lámpara UV está dañada	Siga las instrucciones para limpiar/sustituir la lámpara UV.
La vibración ha dejado de funcionar	No se ha encendido el interruptor de la vibración	Pulse el botón de nuevo
	Daños en partes internas	Contacte con el departamento de ventas y servicio al público

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months. This does not cover normal wear and tear, abuse or commercial use. This guarantee excludes consumable replacement parts such as the filters and UV bulb/tube. While every possible care is taken by Ewbank LLC. to ensure that our products leave the factory in good working order, Ewbank LLC. cannot under any circumstances accept liability for problems or damage caused by their subsequent use. It is the responsibility of the user to ensure the surfaces to be treated or cleaned are suitable for vacuuming. This guarantee does not affect your statutory rights. This guarantee excludes the use for rental or commercial. In the event of a fault occurring please contact our helpline before returning the unit to our Service Department at the address below together with a copy of your purchase receipt.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 12 meses. Esta no cubre el desgaste normal ni el uso indebido o industrial. Esta garantía excluye piezas consumibles de repuesto como los filtros y las bombillas/tubos UV. Aunque Ewbank LLC. pone todo lo que está en su mano para garantizar que nuestros productos abandonan la fábrica en un estado óptimo para su uso, Ewbank LLC. no acepta responsabilidad ninguna por problemas o daños causados por su uso posterior. Es responsabilidad del usuario garantizar que las superficies a limpiar son aptas para el aspirado. Esta garantía no afecta a sus derechos legales. Esta garantía excluye el uso para su alquiler o el uso industrial. En caso de que tuviese un defecto, contacte con nuestra línea de atención al cliente antes de devolver la unidad al Departamento de Servicio a la siguiente dirección con una copia de su recibo de compra.

Garantie

Ce produit est garanti pour une période de 12 mois. Cela ne couvre pas l'usure normale, l'abus ou l'utilisation commerciale. Cette garantie exclut les pièces de re-change consommables telles que les filtres et les lampes / tubes UV. Bien que tous les soins possibles soient pris par Ewbank LLC. pour s'assurer que nos produits quittent l'usine en bon état de fonctionnement, Ewbank LLC. ne peut en aucun cas accepter la responsabilité des problèmes ou des dommages causés par leur utilisation ultérieure. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que les surfaces à traiter ou à nettoyer conviennent à un nettoyage par aspiration. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie exclut l'utilisation à des fins de location ou commerciales. En cas de problème, veuillez contacter notre service d'assistance avant de renvoyer l'appareil à notre service après-vente à l'adresse ci-dessous, accompagné d'une copie de votre facture d'achat.

Ewbank LLC
6801-D Northpark Boulevard
Charlotte, NC 28216
Tel: 704-827-9385
enquiries@ewbankus.com

www.ewbankus.com

Made in China
EB1016 05/20